

AMIGO DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met
vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels
fl. 0,50, voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAL, N° 129.

De Agentuur:
JAN ELLIS, Curaçao, — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, Aruba, — Playa.
JOSÉ A. ROSA HERRERA, Bonaire, — Playa.
UITSLUITEND AGENT VOOR FRANKRIJK
Teissedre, 39 Rue Paradis Poissonnière, Parijs.

Le Coerant aki ta suli toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres
luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aru-
ba fl. 10.— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl. 0,50, cada
regel mas fl. 0,07½.

Rome, de hoofdstad des Pausen.

II (Slot).

Meer in 't bijzonder moet van Rome, in vergelijking met de overige steden van de oorspronkelijke Kerkelijke Staten, getuigd worden, dat het zich als het ware volkomen met 't Pauselijk karakter *vereenzelvigt* heeft gedurende den loop van 18 eeuwen.

Niets wordt heden verzuimd om aan de Eeuwige Stad het uiterlijk aanschijn van eene militaire en industriële stad te geven, met het doel om zijn traditioneel Pauselijk karakter te neutraliseeren. Doch onmogelijk is het den Pauselijken roem en de Pauselijke weldaden uit te wischen, die in Rome's monumenten gebeiteld en in de geschiedenis van alle eeuwen gegriffeld staan. Geen stad ter wereld, waar door een gouvernement, dat zich opgeworpen heeft, zoozeer alles aangewend wordt, om hare vorige gebieders in 't duister te stellen, niettegenstaande zij daar nog steeds als soevereine Opperpriesters leven, — en waar tevens het volksgevoelen tot in zijne handelingen en zelfs tot in zijne liberale uitingen zich zoozeer doordrongen toont van der Pausen macht en van hunnen veelbetekenenden politieken invloed. „Op zulke krachtige en op zoovele titels, waardoor Rome aan de Opperpriesters behoort, heeft nooit eenig vorst ten aanzien van eenige stad van zijn Rijk kunnen wijzen.”

Het is waarlijk treurig, dat in onzen tijd onophoudelijk de redenen van hetgeen de loop der eeuwen op grootsche wijze heeft tot stand gebracht, den mensch moeten

ingeprint worden; te moeten zien hoe de sceptische tijdgeest het menschelijk verstand tot steeds meer versnelden zoogenaamden vooruitgang voortzweept, daarentegen de wijze lessen der geschiedenis op den achtergrond stelt. Voor een ieder is het steeds duidelijk geweest waarom juist te Rome een soevereine Paus niet aan eenige andere, aan geene aardse macht behoort onderworpen te zijn. Rome toch is ontwijfelbaar het middelpunt van het *hoogste gezag in de wereld*, dewijl het een geestelijk gezag is. De bemoeiingen van dit gezag zijn zoowel wegens haar aantal als wegens haren aard onmetelijk. De gehele aardbol met zijne veelvuldige belangen van den meest teederen aard staat onafgebroken voor de oogen des Hoogen Opperpriesters. Van alle zijden der wereld wordt voortdurend licht en het oordeel afgevraagd betreffende de rijke verscheidenheid van geestelijke belangen, waarover in de praktijk twijfel ontstaan is: redenen, waarom te Rome instellingen zijn in 't leven geroepen, die enkel aan eene Pauselijke residentie eigen kunnen zijn.

Met recht mag de onbevooroordeelde zich dus af vragen hoe het mogelijk is op een oogenblik, waarop alle partijen het eens zijn, dat de toestand des Pausen te Rome ondragelijk is, — hoe het mogelijk is, dat er staatslieden zijn, die den Paus durven aanraden eenvoudig van de vordering des herstels der tijdelijke macht *af te zien*. Er zijn publicisten, die verder gaan. Zij loochenen in de Kerk het universeel karakter niet, haar uitsluitend eigen. Toch durven zij er voor den Paus als het ware een plicht in zien, dat hij, van

de heerschappij van Rome afziende, zich boven dat slechts *tijdelijke en voorbijgaande (sic)* wete te verheffen. Alsof Christus' Rijk niet in deze wereld bestond, doch eerst hiernamaals een aanvang zou nemen. De Kerk moet volgens die publicisten meer werkelijk *Katholiek*, d. i. *voor allen*, — ja, meer *democratisch* worden, zooals heden de volken. Het opperste gezag, geroepen om de orde in de wereld te handhaven, zou zich dus volgens hunne meening juist naar de luimen van hen moeten richten, die onderwezen moeten worden. 'De verklaring van Gods wil zou bij de menigte te vinden zijn!

Steeds heeft een ieder geleerd, dat daar, waar eene wet is, ook een rechter, een gezag behoort te zijn, die de wet interpreteert en toepast. Waarom dan niet, als er een hoogste leeraarsambt bestaat, aan hetwelk Gods Zoon de verklaring der goddelijke wet heeft toevertrouwd, een leeraarsambt, geroepen om de Staten te leeren, dat zij, evenals de individuen, God moeten eeren, en wel in den vorm en op de wijze, *zoals Hij getoond heeft dit te willen?* (1)

Nimmer is er aan getwijfeld, dat zoodanig gezag niet alleen door niemand in zijne uitoefening mag belemmerd worden, maar zelfs dat dit „niet belemmerd zijn” voor allen duidelijk behoort te wezen. Zoodanige vrijheid en onafhankelijkheid op de zetelplaats zelve des Hoogen Opperpriesters is in overeenstemming met het karakter van *openbaarheid*, van publiciteit, waar-

(1) Encycliek *Immortale Dei*.

door de Kerk zich als de meest volmaakte wereldinstelling van alle andere instellingen onderscheidt.

Hoe groot de macht bijv. der Vrijmetselarij ook moge zijn — aan welke sommigen zelfs die van een Staat van den tweeden rang willen toeschrijven — is er wel niemand, die er aan denkt, het hoofd der Vrijmetselarij, die de rede als soverrein huldigt, ook al betreedt zij het terrein der zonde en der schanddaden, tot soverrein te verheffen.

De reden van die moderne, ongezonde opvatting ligt vooral in de Reformatie. De Reformatie is toch oorzaak geweest, dat men den individueelen geest tot rechter heeft verheven, zelfs in 't hoogste ressort over alle dogmata van den godsdienst en over alle wetten der moraal. Dit leidt onmiddellijk tot de democratisering en tot de secularisatie van het geestelijk gezag, en dus tot snuiking van 'tsoverein gezag in de opvolgers van den H. Petrus.

De Katholieke geloovigen, zich aan het onfeilbaar gezag des Pausen eerbiedig onderwerpende, hebben van hunne zijde het recht aanspraak te maken om te Rome, „in volle *vertrouwen* en *veiligheid* de hulde, de getrouwheid en gehoorzaamheid te kunnen bewijzen aan den Paus, welke zij hem in geweten verschuldigd zijn,” en hem die hulde te komen bewijzen, hetzij individueel, hetzij bij pelgrimages.

Maar ook hebben zij recht zich te Rome als aan de bron van het hoogste heil te komen laven en stichten. En dit dewijl zij beseffen dat daar „meer dan elders, de mogelijkheid moet bestaan, zonder vrees van storing,

wernood aan hunnen gruwzamen moordlust ontkomen?”

Maar ik weet ook dat, even gelijk de vriendelijke boven ons schijnende maan de duisternis van den nacht is komen verlichten, zoo ook het heldere licht van het Evangelie de dwalingen van hun hart zal komen ophelderen. Als een bode des vredes en dienaar van den God van liefde ben ik in deze dalen tot hen gekomen, en getrouwe broeders staan aan mijne zijde. Reeds heeft menig geloovig hart zich met vrouwen voor de waarheid geopend, en ik heb een zoet voor gevoel, dat de liefde tot Jezus daarin geplant is. Ach, ik bid U, verstoor dezen mijnen vredelievenden arbeid niet; laat de weeklucht der vertwijfeling door deze dalen niet weergalmen, daar waar de vrome gezangen tot Gods glorie reeds worden gehoord.

Indien de oneindige lankmoedigheid van God de boosheid van dit

FEUILLETON.

DE MISSIONARISSEN.

V

Nu sloegen allen tot vertwijfeling over; velen bereidden zich reeds, onder zuchten en tranen, de soldaten te volgen, en namen van hunne woningen en bloedverwanten een hartroerend afscheid. De maan bescheen met een dof schijn dat tafereel van jammer en ontzetting. Zie, daar drong een man haastig door het jammerende volk naar de tent van den aanvoerder. Allen treden van schrik achteruit. Hoe! staan dan de doden uit hunne graven op? Het is pater Andreas, de nog zoo even mishandelde en gruwzaam ter dood veroordeelde Andreas. Hij verlangt den krijgsoverste te spreken. De schildwachten weigeren hem den toegang, doch

Andreas laat zich niet afschrikken en verklaart, op een nadrukkelijken toon, dat hij den overste iets gewichtigs heeft mede te deelen. Deze had reeds deze hevige woordenwisseling vernomen en trad buiten zijn tent om naar de reden daarvan te vernemen. Nauwelijks heeft hij den geestelijke erkend, of op hetzelfde oogenblik snelt hij naar hem toe, valt op zijn knieën voor hem neder en omhelst eerbiedig zijne handen en zijne kleederen. De priester heft hem minzaam op en knelt hem in Zijne armen. In stomme verbazing staren alle omstanders dit hun onbegrijpelijk tooneel aan. Julianus — zoo heette de overste — was vroeger een ouderloos, hulpbehoevend jongeling geweest, doch Andreas had hem tot zich genomen en hem als een vader opgevoed; vandaar dat deze nog altijd met eene buitengewone liefde aan hem was verbonden. Op dit

oogenblik zagen zij elkander na eene langdurige scheiding weder. Nu sprak pater Andreas met eene innig bewogene stem: „Gij zijt het alzo, mijn zoon, wiens hand ons met dood en verderf komt bedreigen?” — „Denkt gij zoo slecht van mij, mijn Vader?” antwoordde de overste, en zijn oog vonkelde onwillekeurig; „slechts dengene zal eene rechtvaardige straf treffen, die in het dorp zich aan verzet tegen de bevelen des keizers heeft schuldig gemaakt. Gij zijt nog slechts vreemdeling onder hen, en zijt met hunne trotschheid en wulpschheid niet bekend; men heeft reeds veel te lang geduld met hen gebruikt; thans is de tijd van hunne straf aangebroken.” — „Gij dwaalt,” hernam pater Andreas, „ik weet maar al te zeer, welke arglistigheid en verstoktheid in het hart van die woeste menschen huisvest. Ben ik zelf niet nog dezen nacht ter nau-

eener volledige ontvouwing van het Katholieke leven, benevens de plichtigheid van den eeredienst, den eerbied en de openbare inachtneming der wetten der Kerk, het vreedzaam en wettig bestaan van alle Katholieke instellingen."

Zou een katholieke Chinees of Paraguayaans-ofschoon zich slechts een zwak denkbeeld kunnende vormen van de actuele verhoudingen tusschen Vaticaan en Quirinaal—zich wel kunnen voorstellen, dat het in de zetelplaats van den Stedehouder van Christus op aarde ongeoorloofd is openbare kerkelijke ommegangen te houden?—dat op het Katholieke kerkhof hier zetelplaats lijkverbrandingen plaats hebben, ofschoon openlijk, in beginsel, door dien Stedehouder verboden?—dat daar, aan den voet van het Vaticaan, een minister van een zich te Rome opgedrongen hebbend gouvernement den Paus durft noemen den grootsten vijand van Italië?—dat daar op het Katholieke kerkhof een liberaal in een rede openlijk den kardinaalsecretaris durft berispen, omdat deze de rechten van den H. Stoel verdedigde?

Doch eenmaal met den ondragelijken toestand des Hoogepriesters in zijn eigen zetelplaats bekend geworden, zal de door afstand verst verwijderde Katholieke, niet minder dan de geheele Katholiciteit, ten zeerste de vrijheid van haar opperhoofd verlangen en nimmer tot rust worden gebracht, voordat recht wordt gedaan aan hare billijkste eischen, hetzij uit eigen beweging door 't officieel Italië, hetzij door de gezamenlijke Mogendheden.

Hoe zou de Katholieke geloovige kunnen rusten, als hij zich de woorden herinnert, reeds in 1863 in de *Diritto* geuit, en die Mazzini's leus weergaven: "de dag, waarop wij Rome zullen binnentrekken, zullen wij niet enkel Italië werkelijk één gemaakt, maar zullen wij het Pausdom vernietigd hebben." Neen, de rechtschapen Katholieke zal waken, vertrouwend op Gods belofte, tot dat den Paus recht verschaft is.

Leon XIII, Papa.

Na toer crejantenan den Hesu Cristoe, koe lo mira e letanan-aki, sal vacion i bendicion apostolica.

Si Dios permiti, Nos lo celebra solemnidad di Nos hubileo sacerdotal riba promé dia di anja koe ta bini, i pesai toer nacion di mundoe i familianan di toer categoria ta alegre nan; di toer manera, den e

volk zoolang heeft geduld, moget gij of uw keizer, die zelfs zondige menschen zijt, de wraak en toorn ook nog eenigen tijd uitstellen." „Spreek niet zoo, mijn vader," hernam Julianus op eenen zachtzinnigen toon, „mijn hart is onschuldig aan wraakzucht of gramschap jegens menschen, die mij geen het minste leed hebben gedaan; ik ben slechts een werktuig in de hand van den Keizer, welken ik dien; zijn bevel luidt zeer streng, en ik durf hierin de stem van mijn hart niet volgen; gehoorzaamheid is de plicht van den krijgsman; en hoe gehoorzaam ik U ook anders moge zijn, hierin kan ik uwe bede niet inwilligen."

Pater Andreas zweeg een oogenblik; plotseling blonk een straal van hoop op zijn wesen: „Julianus?" riep hij, „laat deze menschen vrij;

tempoe aki di tantoe dificultad, nan ta trece pa Nos, koe manoe di Dios a pone riba Silja di San Pedro, testimonio solemne di nan fe, di nan amor, di nan respeto i nan felicitacion. Nos ta acepta e pruebana ai pa Nos trasmiti nan na Dios, koe ta consola Nos den Nos sufrimiento, i Nos ta pidi E, sin stop, pa E bendisjona rebanjo di Senjor, pa E duné Su gracia i e paz i union asina tantoe tempoe desear.

Tocar pa e prueba publiconan-ai di amor i di piedad tradicional, i pa satisfice pidimentoen hacir na Nos, pa koe toer jioenan tin algun probecho for di e fiesta di nan Tata pa nan gana felicidad eterna, Nos a resolve di habri tesoronan di Iglesia, koe Dios a confia na Nos manoe pa dispone di nan.

Pesai, pa forza di misericordia di Dios, confiando riba autoridad di Su apostelnan Pedro i Pablo:

Na toer i na cada un di crejantenan den Hesu Cristoe, sea homber ó mohé, koe lo bini na Roma na ocasion di Nos hubileo sacerdotal, pa duna públicamente na nomber di nan pueblo prueba di nan piedad i nan amor i pa moestra coe obediencia e respeto, koe nan debe na e autoridad di mas haltoe, koe Dios a confia Nos; na mes tempoe na toer crejente, sea homber ó mohé, koe lo sigui e peregrinacionnan den nan spiritu i coe nan coerazon; asina mes tambe na toer esnan i na cada un di nan, koe, di ki manera koe ta, contribui na bon i feliz resultado di e peregrinacion piadosonan.

Nos ta duna den Senjor indulgencia plenaria i pordon di nan picar, tantoe riba dia di Nos fiesta, senjalar mas adilanti, como riba e dia di fiesta, koe lo sigui inmediatamente riba e novena di oracion, koe cada hende por renoba na su gustoe den e tempoe koe Nos ta duna mas abao, si promé koe dia di Nos hubileo sacerdotal, esta: dia 10, di Januari koe ta bini, nan tene un novena, lesa cinco misterio di Santoe Rosario, i si nan renoba e novena durante e tempoe, koe lo ta fihar pa e peregrinacionnan: ademá di e novena, si nan bisjita misa di nan parokia ó un otro misa ó un luga di oracion público i reza pidi Dios armonia den principe Cristianman, destruccion di hergianan, conversion di pecadornan i triunfo di nos Mama Santa Iglesia.

Ademas na toer esnan i na cada un, koe, a lo menos lo tene e novenan, manera ta bisa arriba, coe un coerazon jen di contricion, riba ki dia koe ta di e novenan. Nos ta pordona, segun formula di costumber di Iglesia, tres clientoe dia di penitencia, koe lo por tabata poner riba nan ó koe nan lo meste paga di algun otro manera. I Nos ta permiti, koe toer e indulgencianan-aki i cada un di nan por ta ganar pa almanan di purgatorio, masolamente pa e anja-aki.

Al fin Nos kier, koe e mes confianza koe hende duna na e letanan-aki, sien caso nan worde presentar, sea dunar tambe na ehemplar imprimiran, firmar pa un ó otro notario público i marcar coe seljo di un persona revestir coe dignidad sacerdotal.

Dunar na Roma, na San Pedro, bao di aniljo di Piscador, dia 10, di

ik wil de gansche som in hunne plaats betalen; maar geef mij een kort uitstel; ik zal naar Emesa reizen, aldaar heb ik rijke vrienden wonen, die mij hunne hulp niet zullen ontzeggen. Eer de zon ten tweeden male ondergaat, ben ik terug en de verlangde som is in uwe handen. „Ik bid u sta mij deze bede toe", ging hij dringend voort, toen hij zag dat Julianus zich scheen te bedenken, „geef spoedig uwe toestemming, verlos deze arme menschen uit hunnen angst, en volg de inspraak van uw gevoelig hart." „Welaan dan, mijn vader," sprak Julianus eindelijk. „uw wensch zij vervuld; ik wil uw edel werk niet verhinderen, vertrek, en doe gelijk gij gezegd hebt; eenige mijner soldaten zullen U ten geleide verstrekken." Thans beval hij, dat men voor pater Andreas een geza-

October MDCCCLXXXVII, di diez anja di Nos Pontificado.

(L+S) Cardenal LEDOCHOWSKI.

STAND DER MAAN.

N. M. 14 December 2 u. 45 min. P. M.

Opkomst der Zon:

15 December 6 u. 18 min.

Ondergang der Zon:

15 December 5 u. 42 min.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

—Volgens berichten met de laatste mail uit Holland ontvangen, zou Mgr. H. A. M. Jooxten den 8n. dezer maand, op het feest der Onbevleete Ontvangenis van Maria, te Utrecht tot bisschop geconsacreerd worden.

—Met genoegen hebben wij in de Nederlandsche couranten gelezen dat de Zeer Eerw. Heer A. J. van Koolwijk, voorheen Pastoor te Oranjestad op het eiland Aruba, door Z. M. den Koning benoemd is tot ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw.

—Op hare reis van New York herwaarts heeft de Amerikaansche stoomboot *Valencia* van de *Red „D" Line* op de hoogte van Puerto Rico zwaar weer gehad, hetgeen de oorzaak was van hare late aankomst alhier.

—Verleden Zondag had een man het ongeluk halverwege de haven uit een pontje in het water te vallen. Niettegenstaande verscheidene pontjesvaarders aanstonds gereed stonden om den dreukeling te redden, was hij bijna het slachtoffer geworden van hun schrik en verslagenheid. Na heel wat moeite gelukte het eindelijk hem behouden aan wal te brengen.

—Donderdag jl. is er een zware regen gevallen hier in het stadsdistrict, en naar wij kunnen gissen, ook over het geheele eiland. De eenvoudige bewoners van *Westpunt* hadden dit reeds dagen te voren voorspeld. Als de zee *braboe* is bij kalm en rustig weer, duidt dit, naar hun zeggen, onfeilbaar zeker aan, dat men een flinke regen kan verwachten.

Meer en meer worden wij hierdoor in onze reeds uitgesprokene verwachting bevestigd dat 't een vruchtbaar jaar zal zijn voor Curacao. God geve, dat 't op eene tweevoudige wijze heilzaam zij voor zijn bewoners.

—De *Vrijmoedige* had deze week een bericht in zijne kolommen opgenomen, dat wij niet volkomen achten. Duidelijkheidshalve, ter voorkoming van ieder misverstand bij onze lezers, willen wij het onze hieraan toevoegen. „Al de Roomsche leden," zoo lezen wij in de *Vrijmoedige*, „stemden tegen de verbetering van onze strijdkrachten." Hierbij behoort de reden gelezen te worden van dat tegenstemmen: omdat de Katholieke leden van meening waren, dat door aanneming van de defensie-wet, de weg bereid was voor algemeenen dienstplicht. En hiertegen kwamen hun principes in verzet.

Van een geestelijke, een zekere Biegeelaar, die volgens de lezing van de *Vrijmoedige* zich tegelijk met Mr. Reekers bij de tegenpartij zou aangesloten hebben, en die dus ook zitting zou hebben in de Kamers—daarvan is, in zoover 't ons heugt, en in zoover wij op verschillende wijze informatie hebben genomen, niets bekend. Is genoemde Eerw. geestelijke een privaat persoon, die op een of andere wijze zijn gevoelen heeft uitgesproken—dan is 't de vermelding niet waard.

deld paard zou voorbrengen, en met de eerste stralen van de opgaande zon verliet de waardige priester, vol van een heilig ongeduld, het dorp; onbeschrijfelijk was de indruk die de grootmoedige handelwijze van pater Andreas op de *Siriërs* gemaakt had. Zoo zou dan de man, wiens zoo vaak ondervondene menschevriendheid zij met dank en wantrouwen hadden vergolden, dien zij, nog weinige uren geleden, den gruwelijksten marteldood hadden toegedacht, thans hun redder in den nood zijn, en zich zelven geene rust gunnen, alvorens hij zijn edel voornemen met een gewenscht gevolg zag bekrond! Het scheen hun een wesen van verhevener aard toe; zij hadden van hunne goden nauwelijks zulk eene grootmoedige handelwijze durven hopen, en hoe grooter de angst

NEDERLAND.

—Mgr. Rinaldini, de nieuwe vertegenwoordiger van den H. Stoel bij het Nederlandsche Hof is den 3n. November jl. te 's-Gravenhage aangekomen, na eenigen tijd te Brussel vertoeft te hebben. Voor zijn vertrek uit Brussel had er aan het Departement van Buitenlandse Zaken en bij den Nederlandschen gezant in België een afscheidsdiner plaats van den nieuwen titularis.

—De algemeene beraadslagingen over de ontwerpen der grondwetsherziening in de Eerste Kamer werden den 5n. November geopend.

De heeren De Bruijn en Elout gaven de redenen op waarom zij thans voor de additioneele artikelen zouden stemmen. De heer Von Nispen verklaarde in het tegenwoordig standpunt alle hoofdstukken, behalve Defensie, aan te nemen. Omtrent dit laatste hoofdstuk verklaarde de heer De Sitter, ook namens 5 leden, van het vroeger afkeurend votum terug te komen. De heer Roëll beval speciaal aan de aanneming van troonsopvolging en defensie.

Uit de regeringsantwoorden bleek, dat de afkondiging der nieuwe grondwet uiterlijk einde November of begin dezer maand zou geschieden.

De minister van Oorlog verklaarde, dat reeds nu een schema der regeling van de levende strijdkrachten bij zijn departement gereed lag.

Bij het IIIe Hoofdstuk verklaarde de minister Heemskerk nog eens uitdrukkelijk, dat algemeen stemrecht is uitgesloten.

Alle hoofdstukken werden daarna met groote meerderheid of eenparig aangenomen.

De grootste minderheid was 9, o. a. bij defensie, waartegen alleen Katholieke leden stemden.

De Voorzitter en de minister Heemskerk wisselden dankbetuigingen, onder inroeping van den Hemelschen zegen voor de toekomst.

De heer Elout heeft zijn ontslag ingediend wegens gevorderden leeftijd. De vergadering is daarop tot nadere bijeenroeping gescheiden.

—Volgens Amerikaansche couranten is er een ontzettend ongeluk gebeurd met het Nederlandsche stoomschip *W. A. Scholten* op zijn reis van Rotterdam naar New York. Op de hoogte van Dover is genoemde boot aangevaren door een kolenschip *Rose Mary*. Onmiddellijk na de botsing begon de *Scholten* te zinken, met het ongelukkig gevolg dat er circa 140 passagiers bij dien ramp het leven verloren hebben.

BUITENLAND.

ITALIË.—Naar de *Osservatore Romano* meldt, heeft Kardinal Von Hohenlohe den H. Vader de gelukwensen van den Duitschen kroonprins aangeboden ter gelegenheid van zijn Pauselijk jubilé. Ook de prinsregent en de koningin-moeder van Beieren richtten een brief, vergezeld van rijke geschenken, aan Z. H. den Paus.

—Het verzoekschrift ter herstelling eener werkelijke souvereiniteit des H. Stoels, welke aan de Italiaansche Kamer zal worden voorgelegd, bedraagt reeds meer dan twee miljoen handteekeningen.

—Bij de tentoonstelling van het

was, dien zij in dezen verschrikkelijken nacht hadden doorgestaan, des te krachtiger was in hen thans het gevoel der vreugde over de onverhoopte redding. Zoo veranderde dan de haat, die zij tot hertoe pater Andreas hadden toegedragen, in eerbewijzingen en betuigingen van liefde, die insgelijks op zijne eenvoudige gezellen overging. Men besloot dan ook oogenblikkelijk hunne schier in puinen veranderde hut weder te herstellen, teneinde alzoo ieder spoor van hun schandelijk vergrijp, waaraan zij zich, in hunne verblindheid, hadden schuldig gemaakt weg te nemen.

(Slot volgt).

Vaticaan zal nog eene afdeeling gevoegd worden van natuur- en weerkundige instrumenten; de geleerde pater Denza van Moncalieri is met de inrichting van deze afdeeling belast, onder bescherming van kardinaal Alimonda, aartsbisschop van Turyn.

—2. H. de Paus is volgens de *Figaro* bezig aan een brief voor Mgr. Walsh, aartsbisschop van Dublin, welk schrijven instructiën bevat betreffende de houding van de geestelijkheid en van de geloovigen. Kardinaal Rampolla van zijn kant arbeidt aan een memorandum voor het Engelsche gouvernement over de Ierschekwestie. In dit stuk neemt Leo XII de houding aan van middelaar tusschen Engeland en Ierland.

Aan *Obs. Fr.* wordt uit Rome het volgende gemeld:
“Men verzekert dat Mgr. Gualdi naar Ierland zal terug keeren. Na de gedae onderzoeken koestert het Vaticaan de overtuiging, dat de Iersche kwestie rechtvaardig is. Het zal haar ondersteunen.

—Eene oogst delicate kwestie, dewijl zij zo nauw met de Romeinsche is verbonden, heeft het Vaticaan te baandelen. Koning Humbert en zne gemalin willen den Paus een cadeau bij gelegenheid van Zijn jule aanbieden, maar daar zij natuurlijk eene eventuele weigering niet vden wagen, werd een hooggeplaat personage belast met hieromtrent het Vaticaan te polesn. Het hof zotook officieel deelnemen aan de jule-feesten; want het zou immers stuitend voor het huis van Savooiëjn, wanneer het Katholieke- en het Katholieke hoven en alle volken in Rome bijeen zag om den Paus eer te brengen en de Koninklijke familie voorbij te gaan. Men zou het als volgt willen schikken. Koning en koningin zouden hne eerbewijzen en cadeaux aanbieden niet in kwaliteit van regeend huis van Italië maar als huisan Savooië.

Of al deze dails volkomen waarheid bevatten, eten wij niet, maar het is zeker t betreffende deze kwestie onderdelingen gaande zijn.

FRANKRIJK. In de *Petite Guerre* schrijft nu Leo IX: In den tijd dat ik in den republikeinschen modder zat had ik der mijne medeplichtigheden in openvretterij, den secretaris van Wion. Mijn papenvretend blad *la publique anti-clericale* werd grootdeels in het Elysée geschreven, en men bracht mij het hoofdartikel loor een eere-wacht... te paar

Dit artikel was geschreven door den heer Lafont. Het Elysée had men zer plezier met onze zotte spottentjen tegen de priesters, en men kerde er gslasteringen al lachendgoed. Ik binner mijnog een ongdienstige bordeelachtig boek getiteld *Le Caucin enflammé*, dat in zin geheel schreven werd door Wilon; hij tetende het echter niet; t was teruil! En wat dient er neer gezeg?

—Volgens de jongs ontvangen telegraphische berichten loopende tot den 3n dzer is de lanche crisis nog hangend. Nu za het de radicalen, de president Grévy behouden wille, ten eindeverkiezing van Ferr als zodart te voorkomen. Menende dat de publieke opinie hen thans gutig is heeft Grévy gewigerd het presidentschap neer te legen en zije beslissing aan Rouvr medegedeld. De minister - prenent heeft ulks aan de Kamers overgebracht, t voegde er bij, dat he Ministerie laarom onmiddellijk getreden, maar de Kamer beslt op de uitdrukkelijke meded eelin van den sident aan Rouvier, da hij aftren en zijn Boodschap in den dezeran de Kamers zou indden, te wchten. Dit besluit werd Grévy terennis gebracht, en t wijzigdeij zijn besluit en belode den 2n lezer eene Boodschap aade Kamerin te zenden, en dienslgens is et Ministerie voorloot aangeblen. Tenzelfder tijd rzocht de president om zijn onhoepelijk sluit tot aftreding kenar te mten. Het

volk is zeer opgewonden, doch feitelijkheden zijn er niet gepleegd.

—Een telegram van den 4n dezer meldt, dat Grévy afgetreden en Sardi-Carnot gekozen is tot president van de Fransche republiek.

SPANJE. — Don Juan, vader van Don Carlos is te Brighton, Engeland, overleden. De Spaansche pretendent maakt aanspraak op de Kroon in Frankrijk, als afstammeling van het Huis van Bourbon.

DUITSCHLAND. — In weerwil van het bericht, als zou de Czaar van Rusland uitdrukkelijk als voorwaarde gesteld hebben, op zijn terugries naar St. Petersburg, bij het bezoek aan Keizer Wilhelm volstrekt niet in aanraking met Bismark te willen komen, heeft er toch een samenkomst tusschen beiden plaats gehad, en nog wel eene van zeer vriendschappelijk karakter. De Czaar klaagde over de politiek van Duitschland, bijzonder diens politiek jegens Bulgarije, die, zeide de Czaar, tegen Rusland gericht was zooals uit brieven aan het Russisch Departement van Buitenlandsche Zaken ontvanden bleek.

Bismarck merkte op, dat Duitschland Bulgarije altijd beschouwde als liggende in de sfeer van Russische belangen, en handelde in dien geest waar alzoo Deutsche belangen in betrokken waren. Hij drukte zijn verlangen uit om de brieven te zien, waarvan de Czaar melding gemaakt heeft. Daarna zette de Kanselier de klachten van Duitschland tegen Rusland in den breede uiteen. De Czaar beloofde, bij zijn terugkomst te St. Petersburg, zich beter op de hoogte te stellen omtrent de feiten, waarop die klachten gegrond waren, en desovereenkomstig tot besluiten te komen.

In politieke kringen te St. Petersburg denkt men niet dat de samenkomst tusschen den Czaar en Bismarck tot eene wijziging zal leiden in de politiek noch van den kant van Rusland noch van Duitschland. Men gelooft toch, dat die samenkomst zal medewerken om de vriendschap tusschen deze twee keizerrijken te onderhouden en te versterken, aangezien beider onderlinge politieke onafhankelijkheid vorderen den vrede te handhaven.

De *Kolu. Ztg.* heeft groote sensatie veroorzaakt door te beweren dat de Czaar verklaard heeft, dat hij teleur gesteld is geworden ten opzichte van de Deutsche politiek naar aanleiding van een onderschepten brief, die men meende van Bismarck afkomstig te zijn. Die brief wordt nu toegeschreven aan Orleanistische agenten, die echter de verantwoordelijkheid daarvoor van zich afwerpen.

—Bij de aankomst van den Czaar aan het grensstation van Wirballen waren alle toegangen afgesloten, zelfs voor de voetgangers. Tachtig duizend man bewaakten den weg van daar naar St. Petersburg, en gedurende de reis is de Czaar verscheidene keeren van de eene naar de andere waggon overgegaan.

—Men meldt, dat de toestand van den kroonprins bevredigend is.

GRIEKENLAND. — Het duurt reeds bijna twee jaren, dat alle Katholieke Grieken den wensch uiteten, dat de regeering zich bij den H. Stoel doe vertegenwoordigen, hetgeen niet lang meer zal kunnen uitblijven, vooral met den tegenwoordigen president van het ministerie. De heer Tricoupis is een dier mannen, waarop Griekenland met recht trotsch gaat. Hij maakt geen onderscheid tusschen zijne orthodoxe en Katholieke landgenooten; hij ziet in alles slechts naar verdienste. Men mag hopen, dat hij eenmaal de verlangens der Katholieke bevolking in ernstige overweging zal nemen. Waarom zou Griekenland het voorbeeld niet volgen van Montenegro en zoo vele andere meer belangrijke Staten, en een zaakgelastigde bij den H. Stoel accrediteeren?

De Katholieke beweging is zeer werkzaam in Griekenland, en Mgr. Castelli heeft door zijne verschillende werkjes: over de onfeilbaarheid des Pausen, over het primaat-

schap der Kerk van Rome, over de noodwendigheid van een enkelen en waren Christelijken godsdienst, enz., niet weinig medegewerkt aan de beweging tot terugkeer naar het ware geloof.

Niets bewijst dit duidelijker dan de geestdrift, waarmede reeds eenigen tijd geleden de predikatiën van den Eerwaarden pater Lavy, van de orde der Dominicanen werden ontvangen. Hij was een re-traite komen preeken in de kathedraal van den H. Dyonisius, en een gehoor, zoo talrijk en sympathiek als zelden voorvalt, verdrong zich om den kansel. Onder de notabiliteiten, die toegestroomd waren om hem te hooren, bevonden zich de Koningin met haar gevolg, de minister-president Tricoupis, verscheidene andere ministers, bijna alle professoren der hoogeschool, advocaten, geneesheeren, verschillende leden der H. Synode, orthodoxe priesters, die zeer dikwijls ten getale van meer dan twaalf aanwezigen waren (en het waren de geleerdsten dier geestelijkheid), Protestant-sche dominés, bijna de geheele pers, die het zich een roem achtte in het Grieksch den verkorten inhoud weder te geven van de predikatiën van den Dominicaner monnik. Hoe ruim de kerk ook is, zij kon de saamgevloede menigte niet bevatten; op het voorplein stonden honderden mannen, waaronder de geleerdsten van Athene.

Met welk een fierheid en geluk zagen de kinderen der ware Kerk niet dat toestroomden der afgescheiden medebroeders in de kathedraal, om een armen zoon van den H. Dominicus aan te hooren en na te denken over zijne uitlegging der dogma's en mysteriën van ons H. Geloof. Men zegge niet, dat de orthodoxe Grieken fanatiek zijn, maar men arbeide om hun te bewijzen, dat de Kerk als eene ware moeder van alle Christenen, zonder eigenbelang de eenheid van alle Christenen onder hetzelfde wettig gezag verlangt. Men begripte ook, dat onze afgedwaalde broederen nooit tot ons zullen komen zonder ons. De Grieksche Katholieken moeten zich door hen doen beminnen, eerst door naastenliefde en voorts door hunnen ijver. De welsprekendheid van redenaars als de Eerw. pater Lavy zal daartoe machtig medewerken. Het ontbreekt de Katholieke Kerk in Griekenland niet aan missionarissen: men zal zien, dat in eene nabijzijnde toekomst het Katholicisme ongehoorden voortgang in Griekenland en het Oosten zal maken. Maar boven alles is het noodig het ingewortelde vooroordeel bij de afgescheiden Grieken uit te roeien, dat de H. Stoel hen wil latiniseeren. Men kan zich niet voorstellen, welke eene onmetelijke afbreuk dit verkeerde denkbeeld aan de Katholieke Kerk doet.

De Eerwaarde pater Predikheer werd vóór zijn vertrek uit Athene aan het paleis ontboden, waar de goede Koningin hem een audientie verleende, en bij een tweede bezoek genoot pater Lavy de buitengewone eer uit de handen Harer Majesteit zelve een koninklijk geschenk te ontvangen.

V. S. VAN N. - AMERIKA. — De Sheriff en de Jury van New-York hebben Guzman Blanco bij verstek tot eene schadevergoeding van meer dan twee millioen dollars veroordeeld, wegens samenspanning tegen de Manoa Land Company.

VENEZUELA. — Door eene geweldige werking der zee is de zee-wering te La Guayra die nog niet voltooid was, geheel en al weggerukt. De schade wordt op 3 millioen bolivars geschat.

Poncio Pilato na Viena.

(LEYENDA).

(Fin.)

Na promé ora di anochi, mi a lora mi den un capa, i mi a doena un rond den stad, i mi a keire te ceca porta di Gólgota. E sacrificio tabata cumpli. Estado di pueblo

ja no tabata mes cos. E tau di hende, maské semper agité, tabata drenta di nobo den Jerusalem, triste, ketoe, brongonzá, jen di desesperacion. Kiko nan a caba di mira tabata inspira nan miedo i remordimiento. Mi a mira pasa dilanti mi també e tropa chikito koe tabata bao di mando, ketoe i tristoe mescos koe e pueblo; e Porta-estandarte a tapa su águila na senjal di rouw, i mi a tende algun soldá murmura palabra koe tabata parce mi masjá strango, i koe mi no tabata comprende nan nificasjon. Algun otro tabata conta hopi prodigio (cos masjá raar i no natural), manera esnan koe pa boluntad di diosnan a spanta Roma no poco bé. Di tempoe en tempoe, hopi grupo di homber i di mohé banjá den lágrima, tabata keda para den di e caja koe nan ta jama Via Dolorosa i nan tabata drai mira na e Ceroe di Supplicio manera hende koe tabata busca aja ariba algun prodigio nobo, koe nan tabata spera ainda.

Mi a drenta den Pretorio coe mes tristeza, coe mes desolación den mi pechoe manera e multitud koe mi a sali di mira. Ora mi tabata subi trapi, coe luz di un weerlicht mi a mira e tresnan manchá ainda coe sanguer di e Nazareno. Ai un homber bieu tabata warda mi, su posicion tabata di un hende koe ta suplica: tras di djé tabatin algun mohé gepak ceca otro; mi a conoconan na nan joramentoe, pasobra scuridad no tabata permiti mi mira nan cara. E homber bieu a hinca roedija na mi pia i el a jora amargamente: ; sigur ta un cos terribel di mira un homber bieu jorra!

—Kiko bo ta pidi, mi tata, mi a puntrele coe dulzura.

El a responde mi:

—Mi ta Hosé, nacé na Arimatea; i na roedija mi ta bin pidi bo e favor di dera *Hesús di Nazaret*.

Mi a bisa e bieu lamta i mi dici:

—Haci manera bo ta desea.

Na mes tem mi a jama Manlio i mi a mandé bai coe algun soldá pa mira nan dera e morto i pone warda na su graf pa ningun hende no profanele. Algun dia despues e graf a manice basji: i discipelnan di Hesus a publica toer camina, koe nan Meester a resucita manera el a bisa padilanti.

Tabata sobra ainda un último deber, es ta: mi mester a informa César di toer e historia extraordinario aki; asina mi a haci di cos di mas chikito sin scondele nada.

Mi a scirbi e carta-ai e mes anochi di e dia fatal; i mardugá a habri mi coe estilo [pen di e tem aja] na mi manoe.

Mi a laga mi carta para ora mi a tende trompetnan tabata saluda Diana, i ora mi a drai mi wowo pa banda di porta di Cesaria, mi a mira un movimientoe grandi di warda i soldanan, i mi a tende aja leu algun otro trompet koe tabata toca marcha di César: tabata un judanza di tropa di dos mil homber escohir koe tabata bini pa mi, i koe, pa nan jega mas lihé, nan a camina hinter anochi. O! e grandi inikidad ai mester tabata cumpli, mi a slama halzando mi dos braza riba mi cabéz; awé tropa ta jega pa bin salva e homber koe tabata sacrificá ajera! O bofon cruel di Destino! Esta bon e Nazareno a slama clabá riba cruz: *Toer cos ta cumpli!*

Fó di e momentoe-ai, coe un poder terribel na mi manoe, ja mi no por a pone un stopmentoe na mi odio contra un pueblo koe a haci mi bira infame i criminal. Un bé mi a resolve di haci terror reina den Jerusalem, i manera pa doena un forza mas grandi na mi venganza, Emperador a scirbi mi un carta tumanando na maloe mi conducta. E noticia koe mi a manda Roma di morto di Hesus tabata lezá den Senado i el a causa sintimentoe masjá grandi. Nan a caba di pone Imagen di e Nazareno, honrá manera un Dios, den lugá sagrado di paleis imperial. E cortesanonan koe tabata contra mi a busca pretexto di ají pa nan coemiza un tao di keha, koe, hopi anja despues di Tiberio, a trece mi al fin n'e stad di destierro aki, oenda mi bida meste caba mei-me di ansja i remordimentoe.

Ata, Albino mi a caba di conta bo toer cos! si mi palabranan a penetra den bo coerazon, a lo menos lo bo haci mi husticia di bisa koe Pilato tabata mas desgraciado koe criminal!

E anciano a keda ketoe, lágrima tabata drama riba su cara geplooi; i su wowo scur, pegá, tabata parce manera é tabata mira coe horror un imagen invisibel pa toer otro hende, ma presente semper na su bista, un recuerdo lúgubre di un tempoe pasá koe semper tabata dilanti djé.

Albino tabata mes tristoe i spantá koe Pilato, i é tabata busca algun palabra bon pa doena algun consuelo na su amigoe terribel. A la fin e dici coe n'é: Poncio, bo desgracia ta extraordinario, maske té ainda tin bálsamo pa heridan di bo coerazon; bo meste toema bo refugio ceca *Suplica* nan, e birgen cohonan ai koe ta desarma ira di diosnan.

Pilato a hari coe un grimlach bruhá coe lágrima, koe a spanta e prudente Albino.

—E stad-aki to maloe pa bo, Albino a sigui tin odio den plaza públican, i Jano koe ta wak dilanti drempi di toer cas, no ta proteha cosnan di aden contra storm di afó. Pakiko bo no ta bai pidi na nos ceronnan un poco di e sociego koe nan ta ninga bo aki? Aire di coenueco ta convida hende na descanso, i ta haci hende lubida molestianan di stad.

—Mi tin miedoe di comprende bo, Pilato dici, su lipnan tabata tembla i un coló bleek manera muraja tabata riba su cara. Si, mi tin miedoe di comprende bo. Bo ta haci mane- ra colebra, bo ta drai un rond grandi pa bo jega n'e cos koe bo kié; bo kié cera porta di bo cas p'e polder anciano.

—Diosnan koe ta scucha mi i koe mi ta pone pa testigoe, Albino dici, nan sabi masjá bon koe nunca mi no falta coe lei santoe di hospitalidad, maske.....

—Si, pa otro hende, e anciano a interrumpié, ma pa mi bo ta haja un razon pa bo excusa bo i falta coe n'é. Mi ta bolbe bisa bo koe mi ta comprende bo; no caba di papia; ta di mester libra un amigoe di e pena di papia palabra koe ta disgustele. Albino, e valor bieu ta bolbe spierta den mi; un flambeau blinde un hende su wowo promé e paga. Scucha, Albino; mi ta bai despidi mi di bo penatenan; mi ta parti foi bo.

Albino a baha su wowo i el a keda ketoe.

—Bon, Bon! bo silencio ta grita, manera Marco Julio dici.

—Mi ta bai jama mi criarnan.

—Bo criarnan? Albino dici; el a lamta foi stoel.

—Bo criarnan? Ja bo no tin ningun, pasobra nan toer a hui foi nan sjon.

—Masjá bon! Pilato a responde.

—Un só a keda fiel na bo, i é ta un soldá bieu.

—Ah! ta Longino! mi no tabata duda. Bisa e mucha jamele; permiti mi supla bo lampi paga, pasobra é no tin mas azeta. Mira luz di mardugá!

—O! no acusa mi Poncio; no laga bo despedida insulta mi Penatenan.

—Amí acusa bo? Nó; mas bien mi tin compasjon di bo. Sanguer di Roma ta bira slap den toer vena; ja no tin romano mas, laga nan traha toer camina altá consagrá na Miedoe! Cas di Albino ta trahá riba atrio di tempel di Marte (Dios di guerra)!

Pilato a grita hari coe toer su forza, i é no a stop te ora Longino a jega.

—Ah! bendita sea bo fidelidad, Longino! Abó no a sigui camina di desertornan. Albino lo sabi kiko e soldá aki a haci? E tabata sirbi di lancero i é tabata riba Gólgota, na pia di Cruz, dia e Nazareno a moeri, i el a bora su coerazon coe un lanza. Longino lo moeri cristiano. Hu! mi ta mira koe bo a bisti bo spada, O, bon soldá bieu i mi último amigoe!

E soldá a responde coe un senjal di cabéz.

Pilato a bisa Albino adios.

Un ora despues e dos hombernan- ai a jega na mitar di subimentoe di un ceroe koe tabata mira riba hinter stad di Viena. Net solo tabata sali coe su luz suave di e mardugá boenitanan di suerano, luz koe tabata lombra riba cúpula (dak rondó) di brons dorá di tempel di Victoria i riba atrio di marmer di e tempel di cien diosnan. Un anochi misterioso tabata reina ainda den di e mondi ceranan camina inmortalnan ta biba. E stad, trahá banda di Rodano (rio), tabata parce manera é tabata scucha música di e rio, koe e silencio di anochi tabata haci mas largoe. E halturanan tabata banja den un aire puroe di oro; un frescura agradabel, camentoe di awa foi un winterval coe un boroto boenita, cantamentoe di paharonan, melodia desconoci, tabata subi fo di e ceroe i tabata haci e hendenan di concensji trankilo bendiciona bida.

Pilato tabatin su wowo fihá riba un precipicio hundoe, pretoe, koe tabata habri un banda di djé. Un rioe scur tabata corre aja bao den su fondo; hende por a tendé borota sin por mirele; toer sorto di jerba bruhá coe diferente sorto di paloe mas grandi i mas chikito a fiehte manera un panja impenetrabel riba e abismo spantoso; i algun pida baranca koe tabata cai foi ceroe tabata bringa un gran rato coe e jerba i paloenan promé nan jega abao i cai den awa, koe tabata salta coe un eco horribel. Pilato tabata contempla e abismo hundoe- ai coe pleizi; despues el a tira su wowo riba e paisaje hancho i magnífico koe tabata rond di djé n'e momentoe-ai di su desesperacion. E ta medita riba morto di e Nazareno, riba e morto-ai koe tabata asina trankilo meimei di desorde di hinter naturaleza.

—Longino, é dici, hinca bo sabel den balinja, pasobra ja mi no mester di djé; lo mi sabi manera di moeri sin é. Mi no kié mancha bo manoe coe mi sanguer, pasobra ainda bo ta tapá coe otro sanguer koe lo no paga nunca. Si, Longino e homber sabi di Gólgota sigur a baha fo di inteligencia di mas haltoe. Tene semper e kementoe-ai. Toer esnan koe a moe- ha nan manoe den sanguer di *Es Un-ai*, a moeri un morto miserabel: corda di Herodes i di Caifás. Tiberio mes tabata hogá riba su cama na Caprea, i mi, lo mi keda biba ainda despues di nan? Bo ta bai mira com mi ta imita nan.

I..... el a tira su curpa coe cabez den abismo.... Longino a tende e rama bruhá krak i é no a mira mas koe e repinan di su toga koe a keda pegá n'e paloe di sumpinjanan di é boeracoe. El a tende tambe e golpi doofnan di e curpa, i e último gritoe koe eco a repiti i koe a brocha koe un camentoe duroe den awa coe a spat su scuma blancoe i lombrá den solo.

Asina tabata fin di esun koe bao di su poder nos Senjor Hesu Cristoe a muri.

Despues di diezochó siglo ainda e morto-ai, e homber-ai, e recuerdo ai ta parce manera e ta zwerfe riba e stad bieu romano. Bista di Viena ta causa ciertoe sintimentoe raar na toer viagero; toer cos af ta bisa koe algo misterioso i inaudito (koe hende no a tende nunca) a sosode af.

TE KOOP

BIJ

ELLIS & DANIA

OTRABANDA—WATERKANT.

Alle soorten van ijzer - koper - blik - en verfwaren; aarde - glas - en touwwerk; Hollandsch, Duitsch en Noorweegsch bier; Stolsche, Friesche en Edammer-kaas; Sigaren, Lijnolie etc.

EN

HET BEROEMDE

St. APOLINARIS WATER.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

| 1887. | Philadelphia. | Caracas. | Valencia. | Philadelphia. | Caracas. | Valencia. |
|-------------------------------------------------|---------------|----------|-----------|---------------|----------|-----------|
| Vertrekt van New York.... | Nov. 2 | Nov. 12 | Nov. 24 | Dec. 7 | Dec. 17 | Dec. 29 |
| Komt aan te CURAÇAO.... | 9 | 19 | Dec. 1 | 14 | 24 | Jan. 5 |
| Vertrekt van "..... | 10 | 20 | 2 | 15 | 25 | 7 |
| Komt aan te Pto. CABELLO. | 11 | 21 | 3 | 16 | 26 | 8 |
| Vertrekt van "..... | 12 | 22 | 4 | 17 | 27 | 9 |
| Komt aan te LA GUAYRA.. | 13 | 23 | 5 | 18 | 28 | 10 |
| Vertrekt van "..... | 14 | 24 | 6 | 19 | 29 | 11 |
| Komt aan te Pto. CABELLO | 15 | 25 | 7 | 20 | 30 | 12 |
| Vertrekt van "..... | 16 | 26 | 8 | 21 | 31 | 13 |
| Komt aan te CURAÇAO.... | 17 | 27 | 9 | 22 | Jan. 1 | 14 |
| Vertrekt van "..... | 18 | 28 | 10 | 23 | 2 | 15 |
| en doet LA GUAYRA aan.... | 19 | 29 | 11 | 24 | 3 | 16 |
| om passagiers en mails inte nemen en te landen. | 20 | 30 | 12 | 25 | 4 | 17 |
| Komt aan te New York.... | 21 | 1 | 13 | 26 | 5 | 18 |
| | 22 | 2 | 14 | 27 | 6 | 19 |
| | 23 | 3 | 15 | 28 | 7 | 20 |
| | 24 | 4 | 16 | 29 | 8 | 21 |
| | 25 | 5 | 17 | 30 | 9 | 22 |
| | 26 | 6 | 18 | 31 | 10 | 23 |
| | 27 | 7 | 19 | | 11 | 24 |
| | 28 | 8 | 20 | | 12 | 25 |
| | 29 | 9 | 21 | | 13 | 26 |
| | 30 | 10 | 22 | | 14 | 27 |
| | 31 | 11 | 23 | | 15 | 28 |

Stoomschip Maracaibo.

| | | | | | | |
|---------------------------|---------|---------|--------|---------|---------|--------|
| Vertrekt van CURAÇAO.... | Nov. 11 | Nov. 23 | Dec. 4 | Dec. 16 | Dec. 28 | Jan. 9 |
| Komt aan te MARACAIBO.... | 12 | 24 | 5 | 17 | 29 | 10 |
| Vertrekt van "..... | 13 | 25 | 6 | 18 | 30 | 11 |
| Komt aan te CURAÇAO.... | 14 | 26 | 7 | 19 | 31 | 12 |

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vat gebouwd te hebben zeer gerieflijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, BRAASCH & FENSON,

Agenten op Curaçao.

LA FÉLOUTINE
Polvos de Aroz especial
PREPARADO AL BISMUTO
Por CHELÉ FAX, Perfumista
PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

ASMA
TUBOS - LEVASSEUR
Paris: Farmacia ROBIQUET, 23, rue de la Monnaie, y en las principales de las Américas

tionale tentoonstelling van wetenschap en nijverheid, dijn Mei 1888 te Brussel zal worden geopend, op verzoek van den Gouverneur in Commissie hebben gesteld, in de kolonie Curaçao, door eene zoecolledig mogelijk inzending vande artikelen harer nijverheid, op d Tentoonstelling te doen vertegenwoordigen.

De ondergeteekende vermeenen daardoor het belang der kolonie te bevorderen en reken op den steun van allen, die haren vooruitgang en bloei ter harte nemt.

Zij zijn bereid tot het geven van de noodige inlichtingen en tot het in ontvangst nemen van de in te zenden voorwerpen.

Curaçao, den 17 November 1887.

G. A. L. ERGUSON.

W. E. BCE.

A. A. COREA.

CHS. JUTING.

G. W. FIELLMUND.

INTERNATIONALE TENTOONSTELLING

Barcelona en Spanje.

De Commissie voor de inzending van voortbrengsen uit de kolonie Curaçao naar de instaatententoonstelling te Barcelona in Spanje vestigt op nieuwe aandacht van kooplieden, planters en ale andere belangstellenden op de gelegenheid, die er nogstaat tot het doen van inzending, daar genoemde tentoonstelling in het voorjaar van 1888 zal wordegeopend.

De leden der commissie zijn steeds bereid st het geen van de noodige inlichtingen en tot het in ontvangst nern van hgeen men wensch tentoe te steller

Curaçao, November 1887.

De Verzitter,

HERMÁN C. HENRIQUEZ.

De Secretaris,

M. R. M. RBBIUS.

De Kathedra Illustratie.

MET HONDERDEN KEURE PLATEN

verschijnt in wkelijksche maandelijksche uitgave.

12 maandelijksche afleveringen vormen een boekdeel van 16 bladzijde in folio en geven een aarsname en etenschappelijk leetuur.

Met 1° Augustus is haar 21ste jaargang ingetrou:

Abonnementprijs

per jaargang fl 30 franco..... „ 60 Holl. Courant.

Men abneert zich voor een geheel jaargang: b de Maatschappij

D KATHOLIE ILLUSTRATIE.

's Hogenbosch

of bhaar agent

Aurio Alvarez.

(Theurier der ion di San Host

IMPRETA DE A LIBRERIA

WAARSCHUWING.

De ondergeteekende maakt bij deze een ieder bekend, dat, daar hij op zijne plantage *Plantersrust* veel overlast ondervindt van wilde katten, varkens en roofvogels, die hem groote schade veroorzaken, hij van af aanstaanden Maandag op die dieren met scherp zal laten schieten, tot welk einde al de gronden, van bovengenoemde plantage als jachtterrein zullen gebezigt worden. Tevens waarschuwt hij een ieder om te zorgen, dat hun vee, groot of klein, zich niet op die gronden begeven, zullende hij noch degenen, die voor hem jagen aansprakelijk blijven voor schade en ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curaçao, den 25 November 1887.

C. M. DE HASETH.

INTERNATIONALE TENTOONSTELLING TE BRUSSEL.

De ondergeteekenden geven hierbij aan belanghebbenden kennis, dat zij zich op den door den Consul van België aan den Heer Gouverneur der kolonie te kennen gegeven wensch der Belgische Regeering, dat Curaçao zal deelnemen aan de groote interna-